

ČASOPIS SVAZU ČS. FILATELISTŮ — ORGANE DE LA FÉDÉRATION DES PHILATÉLISTES TCHÉCOSLOVAQUES
Redakce FILATELIE, 115 78 Praha 1, Hybernská 5 — Telefon 2123, linka 764

Sekretariát Svazu československých filatelistů, Celetná 26, 110 00 Praha 1, telefon 22 34 93

Стр. 484 — Владимир Виллицики: Самое старое применение двуязычной почтовой карточки из 1871 г.

Стр. 487 — Д-р Франтишек Шварц: СЧСФ и наше общество.

Стр. 490 — Инж. Отто Бартоň: Общегосударственная выставка юных филателистов БРАТИСЛАВА 76.

Стр. 492 — Инж. Лумир Брендл: Железная дорога — тема коллекционирования

Стр. 493 — X съезд венгерских филателистов.

Стр. 494 — Инж. Иван Леиш: Терминология штемпеля маркировальной машины.

Стр. 496 — Ян Краус: Почта Чехословацкая 1919 — надпечатки типа D на прямоугольных форматах.

Стр. 497 — Д-р Йосеф Богач: Старые почты.

Стр. 498 — Инж. Йосеф Сува: Новые авиационные случайные почтовые карточки Советского Союза.

Стр. 498 — Инж. Павел Монори: Издания почтовых марок Венгерской Народной Республики в пятой пятилетке.

Стр. 499 — Инж. Владимир Фелдманн: Сейхеллы независимыми.

Стр. 500 — Следующий год конкурса на бокал активности Союза словацких филателистов.

Стр. 501 — Информации о выставках ЗНОЈМО 76, ЈУВЕНТУС БУДОВИЧИИ 76, ОСТРАВА 76.

Стр. 506 — Новости из Болгарии.

В приложении Филателистические тетради продолжение статьи д-ра Йосефа Богача «Прусско-французская война 1870—1871 гг. и ее почтовые связи».

P. 484 — Vladimír Viklický: Le plus ancien usage de la carte postale bilingue.

P. 487 — Dr František Švarc: L'Union des philatélistes tchécoslovaques et notre société.

P. 490 — Ing. Otto Bartoň: Exposition nationale des jeunes philatélistes BRATISLAVA 76.

P. 492 — Ing. Lumír Brendl: Le chemin der fer — motif de collection.

P. 493 — Le Xème congrès des philatélistes' hongrois.

P. 494 — Ing. Ivan Leiš: La terminologie de l'empreinte de machine à affranchir.

P. 496 — Jan Kraus: Pošta československá 1919 — surcharge de la sorte D sur les formats rectangle.

P. 497 — Dr Josef Boháč: Les postes anciennes.

P. 498 — Ing. Josef Sůva: Le nouveau cachet d'occasion d'une carte postale de l'URSS.

P. 498 — Ing. Pavel Monori: Emission de timbres-poste de la République populaire' hongroise.

P. 499 — Ing. Vladimír Feldmann: Seychelles (Iles) indépendantes.

P. 500 — L'année suivante de la coupe d'activité de l'Association des philatélistes slovaques.

P. 501 — Informations des expositions ZNOJMO 76, JUVENTUS BUDOVICII 76 et OSTRAVA 76.

P. 506 — Les nouveautés de Bulgarie.

Dans l'année Cahiers philatéliques continue l'article du docteur Josef Boháč: « La guerre prusse-française 1870 et 1871 et ses relations postales ».

Seite 484 — Vladimír Viklický: Ältester Gebrauch der zweisprachigen Postkarte vom Jahre 1871.

Seite 487 — Dr. František Švarc: Der Verband tschechoslowakischer Philatelisten und unsere Gesellschaft.

Seite 490 — Ing. Otto Bartoň: Ganzstaatliche Ausstellung junger Philatelisten BRATISLAVA 76.

Seite 492 — Ing. Lumír Brendl: Eisenbahn als Sammelmotiv.

Seite 493 — X. Kongress ungarischer Philatelisten.

Seite 494 — Ing. Ivan Leiš: Terminologie der Absenderstempel.

Seite 496 — Jan Kraus: Pošta Československá 1919 — Aufdrucke der Art D auf länglichen Formaten.

Seite 497 — Dr. Josef Bradáč: Alte Posten.

Seite 498 — Ing. Josef Sůva: Neue Sonderflugpostkarte der Sowjetunion.

Seite 498 — Ing. Pavel Monori: Ausgabe von Briefmarken der Ungarischen Volksrepublik im Fünfjahrplan.

Seite 499 — Ing. Vladimír Feldmann: Seychellen unabhängig.

Seite 500 — Weiterer Jahrgang des Wettbewerbs um den Pokal der Aktivität des Verbandes slowakischer Philatelisten.

Seite 501 — Berichte von den Ausstellungen ZNOJMO 76, JUVENTUS BUDOVICII 76, OSTRAVA 76.

Seite 506 — Neuausgaben Bulgariens.

In der Beilage Philatelistische Hefte folgt die Fortsetzung des Aufsatzes von Dr. Josef Boháč „Preussisch-Französischer Krieg 1870—71 im postalischen Zusammenhang“.

Page 484 — Dr Vladimír Viklický: Oldest use of the bilingual postcard, issued 1871.

Page 487 — Dr František Švarc: The Federation of Czechoslovak Philatelists and our society.

Page 490 — Ing. Otto Bartoň: The All-state exhibition of young philatelists BRATISLAVA 76 commented.

Page 492 — Ing. Lumír Brendl: Railway as a collector's theme.

Page 493 — The Xth Congress of Hungarian philatelists.

Page 493 — Ing. Ivan Leiš: Prints' terminology of the postage meter stamps.

Page 496 — Jan Kraus: Pošta československá 1919 — overprint Type D, used on oblong stamps.

Page 497 — Dr Josef Boháč: Old posts.

Page 498 — Ing. Josef Sůva: New air-mail post cards issued in the USSR.

Page 498 — Ing. Pavel Monori: Plan for the Hungarian postage stamp issues in the course of the fifth Five Year Plan period.

Page 499 — Ing. Vladimír Feldmann: Independent Seychelles.

Page 500 — A new annual contest for the Activity Cup, dedicated by the Association of Slovak Philatelists.

Page 501 — Exhibitions ZNOJMO 76, JUVENTUS BUDOVICII 76 and OSTRAVA 76 commented.

Page 506 — News from Bulgaria.

A study written by Dr Josef Boháč, entitled "The Prussian-French War of 1870-71 and its postal connections" continues in this number's supplement.